

Dampfbäckerei Frank Zelder

Köttere 20, Telefon: 0531-371228
Berliner Heerstr. 12a
Ebertallee 67
Altmarktstr. 35
Rudolfstr. 13



Durchblick

Shoppen News Culture

für die Bewohner von Harxbüttel, Thune, Wenden, Bienrode, Waggum, Bevenrode, Kralenriede, Querum und ihre Freunde

Mai 2013 • Ausgabe 28

LIFE Sondermodelle bei Abra in Querum



Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert,
CO2-Emissionen in g/km kombiniert:
Polo LIFE: 7,6 - 3,7 l, 139 - 96 g/km,
Golf Plus LIFE: 9,8 - 4,3 l, 174 - 114 g/km,
Tiguan LIFE: 8,6 - 5,3 l, 199 - 139 g/km.

Autohaus Braunschweig GmbH
Bevenroder Straße 10
38108 Braunschweig
Tel.: 0531-23 72 40
Facebook.com/abra.querum • abra-querum.de

MSC Löwenring gibt Gas



Der Motorsportclub der Polizei Braunschweig im ADAC e.V. veranstaltet am 05.05.2013 einen Tag der offenen Tür. Die Veranstaltung findet auf der permanenten Rennstrecke, dem „MSC Löwenring“, in der Hermann-Bleck-Str.1 am Flughafen statt.

Auf dem Löwenring fahren ferngesteuerte Modelle in den Maßstäben 1:10/1:8 mit Nitromotoren und Modelle in den Maßstäben 1:4/1:5/1:6 mit 23ccm 2-Takt Motoren. Die kleinen Boliden brauchen sich nicht zu

verstecken, denn sie erreichen eine Geschwindigkeit von ca. 120km/h und beschleunigen von 0 auf 100km/h in ca. 2 Sekunden. Die Fahrzeuge unterscheiden sich technisch kaum von echten Rennwagen, alles am Fahrwerk ist einstellbar und muss auf jede Rennstrecke extra angepasst werden. Gesteuert werden die Fahrzeuge von einem überdachten Fahrerstand, von dem man die 290 m lange Rennstrecke gut im Blick hat. Um bei den Rennen noch besser arbeiten zu können, ist ein, ebenfalls überdachtes, Fahrerlager für ca. 80 Fahrer in Planung.



Kunstkradstaffel, die RC Elektro- und die Slot-Car-Abteilung, die auch eine Rennstrecke aufbauen wird.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.msc-polizei-bs.de/abteilungen/rccverbrenner. Dort finden Sie auch weitere Termine zu spannenden Rennveranstaltungen.

ds



Marder- oder Waschbär-Ärger?
www.marder-aerger.de
Unser Pulver kommt Ihre Untermieter gehen!
Dachdeckerei Gander - BS-Wenden
Tel: 0 53 07- 27 37

Der Tag der offenen Tür soll allen Interessierten dieses schöne und spannende Hobby näher bringen, die Mitglieder stehen Ihnen mit Tipps und Tricks zur Seite. Gerne können Sie auch Ihr eigenes Fahrzeug, egal ob Benzin oder Elektro, mitbringen und selber auf der Strecke fahren.

Neben diversen Show-Fahrten ist natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt. Für die Kleinen gibt es einen RC-Car Führerschein und eine Malecke.

Auch andere Sparten des MSC stellen sich vor, wie z.B. die

Pflege ist Vertrauenssache

Pflege Aktiv

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen
Braunschweig
0531 / 355 76 06

Pflege rund um die Uhr
24 Stunden erreichbar

Leistung ganz individuell nach Ihrem Wunsch und Bedarf

Pflege-Aktiv, Petra Sprenger GmbH
Westfalenplatz 10
38108 Braunschweig
Tel: 0531 / 355 76 06
Fax: 0531 / 310 27 12
E-mail: info@pflege-aktiv-bs.de

Siepkert
IMMOBILIEN

Ihr persönlicher Makler für Braunschweig!
Wir suchen gepflegte Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften, Reihenhäuser und Eigentumswohnungen!

ivd Ritterstraße 2
38100 Braunschweig
www.siepkert-immobilien.de

Tel.: 0531 24333-0
Fax: 0531 24333-15
info@siepkert-immobilien.de

Ray-Ban

Jede Brille in Ihren Schwerten €149,-
mit Einstärken-Kunststoffgläsern

Angebot gültig für alle RayBan-Fassungen aus Kunststoff.

Auch als Sonnenbrille mit getönten Kunststoffgläsern zum gleichen Preis

Und **30% Rabatt** auf alle Gleitsichtgläser.
Angebote gültig bis 15.05.13. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

SPORMANN

Hauptstraße 27a
in BS - Wenden
Tel. 05307-4033
www.brillen-spormann.de

alles komplett!

Best for BS Fenster - am besten vom Besten! *100% Qualität!

Wintergärten | Fenster | Türen | Rollläden

Mitglied im Verband der Fenster- und Fassadenhersteller e.V. | Entracht 100

Eric Jaremke GmbH
Moderner Fenster- und Wintergartenbau
Aussigstr. 11 · D-38114 Braunschweig
Tel.: 88 68 92 90 · www.bs-fenster.de
Ihr Spezialist am Ölper Knoten

Fenster | Türen | Rollläden | Wintergärten | Fenster | Türen | Rollläden | Wintergärten | Fenster | Türen | Rollläden | Wintergärten | Fenster | Türen | Rollläden | Wintergärten

www.viel-durst.de

GP GetränkePartner

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr.
8.00 bis 18.30 Uhr
Samstag
8.00 bis 14.00 Uhr

Gläser
Stehtische
Zapfanlagen
Kühlschränke
Kühlanhänger
Bierzeltgarnituren

Getränkfachhandel | Inh. Andreas Potyka - Volkmaroder Str.16 - 38104 Braunschweig | 0531 - 37 20 66

WAGGUM SINGT & SWINGT

Eine Veranstaltung des Waggumer Frauenchores unter der Leitung von Rudolf Schäfer in der Waggumer Kirche

23. bis 26. Mai 2013



Romantischer Abend, 23.05., 19.00 Uhr
Gospel und mehr, 24.05., 19.00 Uhr
Kinderchöre, 25.05., 15.00 Uhr
Let's sing together, 25.05., 20.00 Uhr
Musikalischer Gottesdienst, 26.05., 10.30 Uhr

anschli. Brunch
 Infos unter www.waggumer-frauenchor.de

Layout: Foto: Werbstudio Knoblich, 0531-898540

Sanitär • Heizung • Klima • Solar **Oliver Krämer GmbH**

Osnabrückstr. 31
 38108 Braunschweig
 Fon 0531.339617
 Fax 0531.337385
 firma@oliver-krämer.de
 www.oliver-krämer.de



Kundendienst (engl.)	Rand eines Gewässers	Bundesstaat der USA	Platzmangel, Raumnot	Holzblasinstrument	Feier, Party (ugs.)	chem. Element, Seltenerdmetall	fest stehend, unbeweglich
▶				dt. Schriftsteller (Bertolt)			
hörbar atmen		Autorenrennen, -sternfahrt	Felsenhöhle				Hochschüler
ein Bewohner einer ital. Stadt					anfanglich		
▶							
türkische Währungseinheit	sich täuschen						Verkehrsmittel (Kurzwort)
▶							
Brmsklotz; Spaltwerkzeug	Vorderasiat, Perser						poetisch: Leid, Schmerz
▶							
Irländ in der Landessprache		Edelgas	ein Planet	Behauptung, Leitsatz	hoher Tragekorb	Straßenbahn (süddt.)	griechische Göttin
▶				sonnig, wolkenlos und hell			Gebirge auf Kreta
großes Gefäß, Becken	Krankheitskeim						gefrorenes Wasser
▶							
das zweite Buch Mosis					Truppenvorbelmarch		
▶							
germanisches Schriftzeichen				Einzel-, Musterstück			
▶							

APOTHEKE AM FLUGPLATZ



Bienroder Straße 19
 38110 Braunschweig-Waggum
 Tel. 0 53 07-51 50 · Fax 84 92

Getränke-Bringdienst **Potyka**

www.potyka.com
 Tel. 0531 849908 Fax: 0531 849984

- HU/AU Abnahme
- Inspektions-Service
- Klimaanlagen-Service
- KFZ-Elektrik / Elektronik

- Autoglasmontage
- Reifendienst
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung

Longlifeinspektion
 inkl. Material*
 z.B. für
Golf VI & Polo 6R
 ab 199,-

*0,5L Longlifeöl 5W30, Ölfilter, Innenraumfilter, Kleinteile

Fahrzeugtechnik Bevenrode
 Inhaber: Dirk Peukert
Kfz - Meisterbetrieb
 Reparaturen aller Art - alle Fabrikate
 Grasseler Str. 78a 38110 BS - Bevenrode
Bärenstark!! FON 05307 / 59 59

Öffnungszeiten: Mo-Do 7³⁰, 17³⁰ Fr 7³⁰-14³⁰

IMPRESSUM

Herausgeber: hm medien
 Heidemarie Miklas
 Hagenmarkt 12
 38100 Braunschweig
 0531 16442
 0151 11984310
 info@hm-medien.de
 www.hm-medien.de
 USt-IdNr.: DE25328931

Druck: braunschweig-druck GmbH
 Ernst-Bohme-Str. 20
 38112 Braunschweig

gedruckte Auflage: 10.100 Exemplare

Verteilgebiet: Harxbüttel, Thune, Wenden, Bienrode, Waggum, Bevenrode, Kralenriede, Querum

Erscheinen: immer am ersten Mittwoch im Monat

Verantwortlich im Sinne des Presserechts (für Anzeigen und Redaktion): Heidemarie Miklas
 Hagenmarkt 12
 38100 Braunschweig

deher Mai ist gekommen, ...
lalala



Ihre Heizung frisst Ihnen die Haare vom Kopf?

Lassen Sie sich das nicht länger bieten!



Wir beraten Sie kostenlos!

- Wie sparen Sie Energie?
- Welches System ist für Sie richtig?
- Wie heizen Sie in Zukunft?
- Wer fördert was?
- Worauf warten Sie noch?

Wisotzki
 Heizung sanitär klima

Alleer Stadtweg 34 • 38110 BS-Waggum
 Telefon 0 53 07 / 51 66 • Telefax 0 53 07 / 52 34
 Kunden-Hotline-Nummer: 01 72 / 5 43 61 66

Kralenrieder Vereinsgemeinschaft tagte

Korrektur des Berichtes aus dem Vormonat

Torsten Kamp vom Schützenverein Sandwüste 1959 e.V., übrigens nicht Vorsitzender der Vereinsgemeinschaft Kralenriede, sondern 1. Vorsitzender des Schützenverein Sandwüste 1959 e.V. hatte am 21.04.2013 zu einem Treffen eingeladen.

Folgende Themen wurden besprochen:

1. Kralenrieder Volksfest 2014 – führend ist zu diesem Fest der Schützenverein Sandwüste 1959 e.V. mit seinem 55-jährigen Vereinsbestehen.
2. Regelmäßige Treffen der Kralenrieder Vereine, um bessere Absprachen zu treffen.

Die Sitzungen der Vereinsgemeinschaft sind ein wenig eingeschlafen, so dass Torsten Kamp darum bittet, diese doch wenigstens wieder 2 x im Jahr durchzuführen. Bisher wurden diese im Februar und November eines jeden Jahres abgehalten. Deshalb sollten diese doch weiterhin durchgeführt werden, damit sich die Vereine untereinander austauschen können und deren Aktivitäten in den Sitzungen bekannt geben. Als nächster Termin ist der 12.11.2013 um 19.00 Uhr im Sportheim vorgesehen.

Sprecher bzw. den Vorsitz in der Volksfestgemeinschaft ist jeweils der Vorsitzende im jeweiligen Verein, dessen Verein ein rundes Jubiläum feiert. Das ist in der Regel alle 2 – 3 Jahre der Fall in den Kralenrieder Vereinen.

Die nächste Volksfestsetzung ist am 04.06.2013 um 19.00 Uhr im Schützenhaus Sandwüste. Es wird darum gebeten, dass aus allen Vereinen je 2 Vertreter anwesend sind.

Birgitt Müller
 Schriftführerin im Schützenverein Sandwüste 1959 e.V.

Veranstaltungsprogramm Bücherei Wenden im Mai

veranstaltet dazu Lesungen. Dabei sollen zum einen die Autoren gewürdigt werden, deren Bücher damals verbrannt worden sind, zum anderen soll aber auch eine Brücke zu unserer heutigen Zeit geschlagen werden.

Dienstag, 7. Mai 2013
 19:30 Uhr Lesung
 WORTE gegen RECHTS
 Am 10. Mai jährt sich zum 80. Mal der Tag, an dem die Nazis in vielen (Universitäts-)Städten, so auch in Braunschweig, Bücherverbrennungen durchführten. Der Verband deutscher Schriftsteller

Mittwoch, 8. Mai 2013
 15:30 Uhr Bilderbuchkino
 1. Wewer: „Als das Nilpferd Sehnsucht hatte“
 Auf nach Afrika! Durch Wüsten und Stürme: ein großes Abenteuer! Freddis bester Freund ist ein Nilpferd, lebt im Zoo und träumt von Afrika. Freddi möch-

te ihm helfen und macht sich mit dem Nilpferd auf eine abenteuerliche Reise, die die beiden durch wilde Stürme und heiße Wüsten führt. Ob sie jemals dort ankommen, wo die Luft nach Honig und ein bisschen nach Bananeneis riecht? Wo es Palmen mit Kokosnüssen gibt und ganz viele Freunde für das Nilpferd? Zaubrerhafte Geschichte von Freundschaft und Glück, abenteuerlich und fantasievoll und immer wieder überraschend!
 Ab 3 J.

arbor Bestattungen
 Marion Buchholtz
 Telefon (05 31) 2506760
 www.arbor-bestattungen.de



Vorsorge · Bestattungen · Trauerbeistand

Trauerbeistand e.V.
 Beratungs- und Begegnungsstätte

Lincolnstraße 46-47
 38112 Braunschweig
 www.trauerbeistand-ev.de

Bestattung & Trauerbegleitung

38110 Braunschweig, Heideblick 20 (Endstelle M1)
 Veranstaltungsinfos unter: www.buecherei-wenden.de
 Reservierung: 05307/911092 sowie schwarzl-bs@onlinehome.de
 Eintritt frei/Spende erbeten

Neues von den Stadt-Bezirksräten



323 Wenden-Thune-Harxbüttel

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
Bezirksratssitzung am 16.04.2013

Zwei Mitteilungen der Verwaltung sind beachtenswert:

- Die Schließung des Verbindungsweges zwischen Brandenburgstraße und Allensteinstraße für die Öffentlichkeit durch die Eigentümergemeinschaft hatte seit Sommer 2010 immer wieder zu Diskussionen und Protesten seitens älterer Mitbürger/innen geführt, die wegen der Schließung längere und unzumutbare Umwege zu den Geschäften auf der Hauptstraße zu ertragen hatten. Grund für die Sperrung für die Öffentlichkeit war der Wegfall der Pflege und Reinigung des Durchgangs seitens der Stadt BS. Die Eigentümergemeinschaft ist neuerdings wieder bereit den Weg zu öffnen, da die Stadt ihrerseits für Unterhaltungs- und Reinigungspflicht nach vertraglicher Vereinbarung mit den Eigentümern wieder übernehmen würde. Ausgebremst wird die sofortige Umsetzung allerdings durch die geforderte Übernahme der vorausgegangenen Verschleißkosten durch die Stadt wegen dafür fehlender Haushaltsmittel. Zur schnellen Realisierung der Öffnung hatte der Bezirksbürgermeister für die SPD per Dringlichkeitsbeschluss beantragt, aus Verfügungsmitteln des Stadtbezirks den geforderten Betrag zur Verfügung zu stellen. Durch die Gegenstimmen der CDU kam keine notwendige Zweidrittelmehrheit für den Beschluss zustande. Die Lösungssuche geht also zum Leidwesen der älteren Bürger/innen weiter!
- Positiv ging die Intervention seitens des Bezirkesrates zum Erhalt der derzeitigen Verkehrsführung auf der Straße Alter Postweg aus. Die Einbahnstraßenregelung sollte laut Fachbereich Tiefbau und Verkehr aufgehoben werden und ein Zwei-Richtungsverkehr zugelassen werden. Der Bezirksrat hatte deutlich gemacht, dass diese Maßnahme nicht der Verbesserung der Verkehrssicherheit dient sondern eher zu Verschärfungen aus Sicht aller Verkehrsteilnehmer und Anlieger führt. Nach nochmaliger Beurteilung der Verkehrssitu-

tion sieht die Verwaltung nun keinen Handlungsbedarf mehr die bestehende Verkehrssituation zu verändern.

Anfragen an die Verwaltung und deren Antworten:

- Zur Sitzung wurden Anfragen zum Planungs-Sachstand des Umbaus der Hauptstraße und zur Überprüfung des Grundwassers auf dem Gelände des ehemaligen Tanklagers Thune seitens der Verwaltung, wie folgt, beantwortet
- Grundwasseruntersuchungen haben seit 2010 jährlich stattgefunden. Die Untersuchung 2013 wird im Sommer stattfinden. Es gibt bezüglich der Untergrundsituation und Gefahrenlage keine Veränderung und keinen Schadstoffaustrag der Menschen bzw. benachbarte Grundstücke gefährdet.
 - Die in den Haushalt aufgenommenen Mittel sind auf 2016 verschoben worden. Bauliche Teilmaßnahmen dafür sind: Umgestaltung des Milo-von-Bismark-Platzes in einen Kreisverkehrsplatz, geänderte Vorfahrtregelung an der Kreuzung Aschenkamp / Hauptstraße, Neubau eines Gehweges zwischen Brandenburgstraße und Stadtbahnstrecke auf der Nordseite und bauliche Anpassungen am Knoten Hauptstraße-Wendebrück-Am Pottkamp. Ein kompletter Umbau der Hauptstraße ist nicht vorgesehen und soll erst bei einer erforderlich werdenden Grundsanierung erfolgen, die straßenbaubeauftragspflichtig wäre.

Anträge wurden zu folgenden Themen gestellt und positiv abgestimmt:

- Beseitigung von Gefahrenstellen (Oberflächenschäden und Verwerfungen durch Bäume) auf den Fußwegen an der Hauptstraße
- Installation von Rot-Weiß-Pollern mit Warnsäulenummante-lung an den Fußgängerfurten inklusive Querungsmarkierungen auf dem Heideblick verbunden mit dem Wunsch nach gemeinsamer Inspektion der Gefahrenstellen und Wiederbelebungsstelle einer Initiative zur Gewinnung von Lotsen als Verkehrshelfer zum Schulbeginn und Schulschluss.
- Beantragung von Finanzmitteln in angemessener Höhe für den Haushalt 2014 für die Planung und Realisierung eines Jugendplatzes am neuen Jugendzentrum und rechtzeitige Einbeziehung der Jugendlichen in die Planungen.
- Erstellung eines Entwicklungsplanes zur Förderung gewerblicher Neuansiedlungen im Bereich der Hauptstraße.
- Erweiterung der Einzäunung um die Wertstoffsammelstation an der Ecke Geibelstraße / Im Steinkampe.
- Verbesserung der Öffentlichen Personen-Nahverkehr-Anbindung der Stadtteile Thune und Harxbüttel. (Verbesserung der

Zeittakte, Schaffung zusätzlicher Haltestellen, zusätzliche Anbindung der 434 an die Lincolsiedlung)

- Verbesserung der Beleuchtungssituation auf der Hauptstraße. Alle Laternen sollen in Funktion gesetzt werden.
- Information über Testflüge des DLR
- Anbringung von Hinweisschildern für alle Kindertagesstätten in Wende und Thune.
- Verbesserung der Beleuchtungssituation an der Haltestelle Geibelstraße.

Anfragen aus der Bürgerschaft

Die Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit die monatlich stattfindende Bürgermeister-sprechstunde zur Information und zu Anfragen zu nutzen, sowie vor der Bezirksratssitzung Anfragen an den Bezirksbürgermeister zu richten. Seit der letzten BR-Sitzung wurden immer wieder Fragen gestellt, die sich mit der allgemeinen Verkehrssituation insbesondere auf der Hauptstraße beschäftigen oder mit dem leidigen Thema der Verunreinigungen an den Wertstoff-Containern im Stadtbezirk.

Gefahren auf der Hauptstraße ergeben sich immer wieder durch Radfahrer, die die Gehsteige befahren. Dabei kehren manche den Stärkeren heraus, klingeln Fußgänger beiseite, fahren mit unangemessenem Tempo, gegen die Fahrtrichtung, zu zweit nebeneinander, freihändig, lassen also jegliches Defensivverhalten und Rücksichtnahme vermissen. Unsere Polizei, darauf angesprochen, verweist auf die Unzulässigkeit des Radfahrens auf den Gehsteigen. Bei Zustandekommen von Verletzungen und Schäden hat der Radfahrer schlechte Karten. Allerdings wird das angemessene und richtungsgerechte Fahren „geduldet“ weil sich der Gefährlichkeit des Radfahrens auf der Fahrläche der Hauptstraße bewusst ist. Ist die Polizei bei Fehlverhalten zugegen, schreitet sie unverzüglich ein.

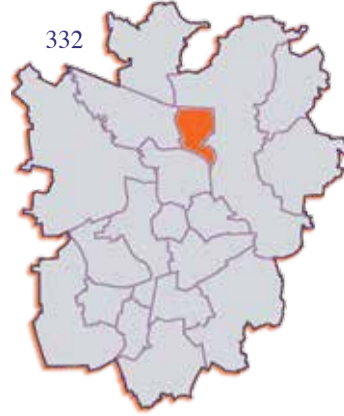
Leider kommt es in letzter Zeit wieder zur Überfüllung der Wertstoffcontainer und beklagenswertem Fehlverhalten von Bürgern, die ihren Abfall daneben stellen anstatt ihn wieder bis zur nächsten Leerung zuhause zu belassen. Bei Nachfrage von Bürgern bei Firma Alba im Falle des Leerungsverzuges erhielt man die Antwort, defekte Fahrzeuge würden der Grund sein - aus Sicht des Verbrauchers eine inakzeptable Begründung. Trotzdem ist der Appell an alle erlaubt, verantwortungsvoll auf die Sauberkeit im Stadtteil zu achten!

nächste Bürgersprechstunde:

07. Mai 2013 um 16:00 Uhr im Gemeinderaam über der Post.

Alle Sprechstunden sind am Info-Brett neben dem Eingang zur Post nachzulesen.

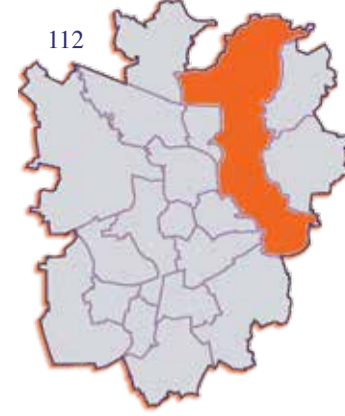
Mit freundlichen Grüßen
 Ihr Bezirksbürgermeister
 Hartmut Kroll



332 Schunteraue

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

- Durchfahrtsverbot für LKW am Butterberg
 Einstimmig beschlossen hat der Bezirksrat Schunteraue in seiner letzten Sitzung, das an der Ausfahrt Schuntersiedlung/ Butterberg Richtung Ohfeld installierte Verkehrsschild „Anlieger frei“ (darüber war das Schild „Durchfahrt für LKW verboten“) umgehend wieder zu entfernen. Durch dieses Schild wurden wesentlich mehr LKWs gezählt, und die waren sicherlich keine Anlieger.
- Bordsteinabsenkung Kurve Neißebeweg/Wartheweg
 In den letzten Jahren hatte man in der Siedlung Kralenriede die Bordsteine in den Kurven abgesenkt, um ein sicheres barrierefreies Queren der Fahrbahn zu ermöglichen. In der Kurve Neißebeweg/Wartheweg fehlte diese Absenkung. Der Bezirksrat stimmte auch hier dafür, die Absenkung vorzunehmen.



112 Wabe-Schunter-Beberbach

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

- ~ seit 60 Jahren ist die Vorstands-gemeinschaft Waggum aktiv. Der Vorsitzende Peter Fiedler hatte zum 15.4.2013 im Namen des Vorstandes Abordnungen aller Waggumer Vereine und Institutionen zu einer sehr gelungenen Feierstunde ins Sportheim eingeladen. 1953 schlossen sich auf Initiative des Sportvereins die Feuerwehr, der Männergesangverein, die Junge Gesellschaft und der Sportverein zusammen, um die Feste im „Dorf“ abzustimmen und ein Volksfest zu feiern. Beim Rückblick habe ich fern er erwähnt, dass nicht nur die Absprache zu den Volksfesten sowie zu diversen anderen Anlässen ein Erfolg war, auch die Aktion „Saubere Landschaft“ wird seit Jahrzehnten von der Vorstandsgemeinschaft koordiniert. Und der Erhalt des Waggumer Freibades wäre ohne die Waggumer Vereinsgemeinschaft nicht möglich gewesen. Allen Helfern aus den Vereinen herzlichen Dank!
- ~ Sein 100-jähriges Bestehen leitet der Sportverein Grün-Weiß Waggum mit einem Empfang am 19.4.2013 im Altstadtrat-haus ein. Das viertägige Volksfest und Sporttage folgen dann im Sommer.
- ~ 50 Jahre besteht die Sportge-meinschaft Bevenrode. Dieses Ereignis wollen die Bevenroder und ihre Gäste mit einer Sport-woche und einem Volksfest vom 5. bis 11.8.2013 feiern. Den Vereinen wünsche ich viel Erfolg!

~ Neuer Beobachtungsturm am Schapenbruchteich
 Am 18. April konnte ein neuer Turm eingeweiht werden, der 13 Jahre alte war durch Brand zerstört worden. BUND und NABU betrieben einen Wiederaufbau dieses einmaligen Objektes zur Beobachtung der Vogelwelt im Kerngebiet des geschützten Areals. Da der BUND als Träger eine Brand-schutzversicherung abgeschlossen hatte, war das Geld zum Wiederaufbau vorhanden. In enger Zusammenarbeit der Umweltverbände mit den Stellen der Stadt ist ein sehr ansprechender Holz-Beobachtungsturm entstanden. Der Bezirksrat bedankte sich herzlich für dieses „Kleinod“ und empfiehlt der Bevölkerung, den Turm möglichst oft für Naturbeobachtungen -auch mit Kindern- zu nutzen.

In Kürze:

Der Bezirksrat 112 begrüßt herzlich Frau Pfeiffer als neue Kollegin in der Polizeistation Waggum.

Für den Kiosk im Waggumer Freibad wird ein/e Pächter/in gesucht. Bei Interesse bitte mit Gert Bikker/Tel. 05307 951471 oder mir/Tel. 05307 5564 Kontakt aufnehmen.

Die in Bienrode erfolgte Verkehrs-zählung wird noch ausgewertet. Wir erwarten die Ergebnisse zur nächsten Bezirksratssitzung.

Termin der nächsten Bezirksratssitzung voraussichtlich Dienstag, 28. Mai 2013, 19.00 Uhr. Tagungsort und Tagesordnung werden wie üblich in der Braunschweiger Zeitung veröffentlicht.

Nächste Bezirksbürgermeister-Sprechstunde am 15. Mai 2013, 16:30 bis 17:30 Uhr, im Bürgermeisterzimmer Waggum, Feuerbrunnen 3.

Ich wünsche uns schöne und warme Sonnentage
 Ihr Bezirksbürgermeister
 Gerhard Stülten

Frösche bekommen einen „Freiflug“ von der Flughafengesellschaft spendiert

Im Bereich der Hondelager Straße werden nun auf Kosten des Flughafens Wolfsburg/Braunschweig die Frösche und Lurche über die Straße getragen. Diese Straße kann nun ja, nach Kappung der Grassler Straße, nicht mehr gesperrt werden. Auch der Versuch, die Tiere mit Hilfe der Einleitung von belastetem Wasser mit Flugzeugenteisungsmitteln in ihren Lebensraum zu vertreiben, hatte bis jetzt (hoffentlich bleibt es so) keinen Erfolg. Zurzeit versucht man, den Tieren das Leben möglichst schwer zu machen, indem man die Wasserzufuhr zum Feuchtgebiet unterbrochen hat. Dafür pumpt man nun das belastete Wasser lieber in Tankwagen und

fährt es ein paar Kilometer weg, um es dann in den öffentlichen Kanal zu leiten. Wir dürfen dann alle für die Entsorgung bezahlen.

Man stelle sich nur das Geschrei vor, wenn man als Privatperson ein paar Liter Autowasch-

Die Erdkröte gehört zu den einheimischen Froschlurchen, sie ist in Mitteleuropa die häufigste Kröte. Sie erreichen, wenn nichts dazwischenkommt, ein Alter von über 10 Jahren. Den Kröten-Männchen fehlen Schallblasen, mit denen sie laute Rufe, wie die Frösche und Unken erzeugen können. Sie quaken also nur leise und bedeuten keine Lärmelästigung.

wasser illegal in den öffentlichen Abwasserkanal entsorgt.

Für den Flughafen gelten wohl andere Gesetze.....

Sonja Brandes



Doris Henniges empfiehlt:

Spargel-Lasagne

Sie bereiten eine normale Lasagne zu mit angebratenem Hack, Béchamelsoße und Teigplatten, überbacken alles mit Käse.

Der Clou: auf das Hackfleisch legen Sie gekochte (nicht zu weich, gart ja noch nach) Spargelabschnitte.

Mit jeder Art Weißbrot zu servieren. Dafür wird man Sie lieben!

Oder natürlich, immer perfekt, Spargel mit Schnitzel oder mit Schinken natürlich von *Zimmer*

Getränke-Bringdienst
Potyka.com
 www.Potyka.com
 Tel: 0531 840900 Fax: 0531 840884

Ihr Fleischerfachgeschäft
Zimmer
 Tel.: 0 53 07 / 22 54
 Brandenburgstraße 5
 38110 Braunschweig-Wenden
 Fax: 0 53 07 / 18 75
 Landjuwel
 Der zarte Fleischgenuss

Direkt ab Hof, auch geschält immer vorrätig.
SPARGELHOF

HENNIGES
 Thunstraße 13, Braunschweig-Thune
 Tel.: 0 53 07 / 37 09
 www.spargelhof-henniges.de

Wärme hat einen Namen

Greune

Mineralölhandel GmbH
Am Bockelsberg 18, 38110 BS-Wenden

Telefon (0 53 07) 45 30
Telefax (0 53 07) 4 91 55

Wohlige
Wärme!



Heizöl EL schwefelarm
Heizöl Premium schwefelarm
Diesel DK



Bestattungshaus
»SARG-MÜLLER«

Möge Euch die Erinnerung an den lieben
Verstorbenen begleiten wie ein wärmender
Sonnenstrahl.

Gliesmaroder Straße 109 38106 Braunschweig
TAG & NACHT (0531) 33 30 33
www.sarg-mueller.de

Fliesenlegerfachbetrieb

Jan Merfort



Siekbruch 64d
38108 Braunschweig
Tel.: 05309 / 940 942
Mobil: 0173 / 479 0350
Fax: 05309 / 940 943

eMail: info@fliesen-merfort.de
Internet: www.fliesen-merfort.de

SEHEN SIE. SIE SEHEN SICH SOGAR GANZ LEERE ANZEIGEN AN.

QUALITÄT ÜBERZEUGT EBEN.

KRIEGER

Unfallinstandsetzung Karosseriefachbetrieb Lackiererei
DEKRA-geprüfte Fachwerkstatt • Vertrauenswerkstatt von über 40 Versicherungen
Querumer Straße 26b • 38104 Braunschweig • Tel. 0531-37 39 66 • Fax 0531-37 79 47
Besuchen Sie unsere neue Website www.krieger-braunschweig.de

SPD



Mitteilung aus dem Landtag
- PANTAZIS berichtet -

Liebe Leserinnen und Leser,

die Landesregierung unter Stephan Weil ist seit nicht einmal 100 Tagen im Amt und sie muss feststellen, dass ihr die Schwarz-gelbe Vorgängerregierung viele Baustellen hinterlassen hat. Die neue Landtagsmehrheit wird diese nicht alle über Nacht beseitigen können. Aber sie hat sich sehr zügig an die Arbeit gemacht und setzt ihren Kurs der „Erneuerung und des Zusammenhalts“ für Niedersachsen unbeirrt fort. Im April haben wir im Plenum unter anderem die Themen Regierungserklärung zu Gorleben, mehr Mitbestimmungsrechte für die Mitglieder der Kommission zu Fragen der Migration und Teilhabe, Wiedereinrichtung des Landesjugendhilfeausschusses, Aufnahme syrischer Flüchtlinge, Reform des Petitionswesens sowie die Novellierung des niedersächsischen Schulgesetzes bearbeitet.

Was Gorleben betrifft – eine Baustelle, die Schwarz-gelb 10 Jahre unangetastet zurückließ – ist uns nach über 35 Jahren Streit endlich ein Durchbruch gelungen. Die klare und beharrliche Verhandlungsführung des niedersächsischen Ministerpräsidenten Stephan Weil hat dem Endlagersuchgesetz ihren Stempel aufgedrückt. So werden keine weiteren Castoren nach Gorleben transportiert und die Erkundung und Erforschung des Salzstocks ebenfalls eingestellt. Ferner wird eine Bund-Länder-Kommission eingerichtet, die in einem transparenten und ergebnisoffenen Verfahren ein Endlager für den radioaktiven Atommüll suchen wird. Kurzum: ENDLAGER-SUCHGESETZ – GUT VERHANDELT FÜR NIEDERSACHSEN!

Eine weitere Baustelle ist das **Niedersächsische Schulgesetz**. Hier hatte die ehemalige Landesregierung Grabenkämpfe durch die gesetzliche Benachteiligung der Integrierten Gesamtschulen noch vertieft. Vor allem die Auflage neue Gesamtschulen müssten mindestens fünf Parallelklassen pro Jahrgang haben – die sogenannte obligate Fünfzügigkeit –, war ideologisch motiviert und sollte in Wirklichkeit die Gründung neuer Schulen erschweren. Meine Überzeugung – auch als ehemaliger Gymnasiast – ist folgende: Gesamtschulen soll es überall dort geben, wo Eltern und Schulträger dies wünschen! Wir werden daher diese Benachteiligung rückgängig machen, so dass auch kleinere Gesamtschulen mit vier, in Ausnahmen auch drei Parallelklassen (Vier- oder Dreizügigkeit) genehmigt werden können. Ein anderer Punkt, der mir sehr wichtig ist: – Auch künftig werden die Schülerinnen und Schüler an den Gesamtschulen 13 Jahre bis zum Abitur (G9) haben und mit dem bildungspolitischen Irrweg, unsere Kinder unter enormem Druck bereits nach 12 Jahren zum Abitur führen zu wollen (G8), wird Schluss gemacht!

In meiner Eigenschaft als jugendpolitischer Sprecher der SPD-Fraktion konnte ich auch meine erste Rede halten. In dieser sprach ich mich für die Wiedereinrichtung des Landesjugendhilfeausschusses aus. CDU/FDP hatten diese Jugendvertretung auf Landesebene – skandalös – im „Jahr der Jugend“ 2006 abgeschafft. **Wir werden den Kindern und der Jugend auf Landesebene wieder ein Stimme geben! Wort drauf!**



Herzlichst
Ihr

E. Pantazis

Fußball-Förderkreis SV Kralenriede feiert kleines Jubiläum

Der Fußball-Förderkreis des SV Kralenriede feiert in diesen Tagen sein 10-jähriges Bestehen.

Gegründet im Jahre 2003 noch als „Verein im Verein“, um die 1. Fußballmannschaft des Vereins auch finanziell zu unterstützen, sind die Aufgaben und Schwerpunkte des Förderkreises stetig gestiegen.

Um dem Anspruch der privaten Mitglieder (derzeitig 34) und gewerblichen Sponsoren (derzeitig 44) gerecht zu werden, wird zwar auch weiterhin die 1. Fußballmannschaft tatkräftig unterstützt, mittlerweile, und dank der Unterstützung der Sponsoren,

können aber auch wichtige Projekte in den Jugendmannschaften und anderen Sportabteilungen im SV unterstützt werden, was der Sportverein aus eigenen Mitgliedsbeiträgen alleine nicht bewältigen kann oder aufschieben müsste.

Seit nun die Sportanlage mit zwei neuen Rasenplätzen und einem neuem Tennisplatz ausgebaut wurde, bieten sich hier vielfältige Möglichkeiten, sich privat wie auch gewerblich für den SV Kralenriede finanziell zu engagieren.

Die Möglichkeiten, sich als Sponsor oder Mitglied dem För-

derkreis anzuschließen, sind zudem vielfältig und doch klar überschaubar. Den interessierten Firmen und Privatpersonen stehen umfangreiche „Pakete“ zur Auswahl, die vom schmalen Geldbeutel bis hin zur werbewirksamen Maßnahme reichen. Die in wenigen Wochen neu gestaltete Homepage des Vereins, ein gemeinsames Projekt zwischen Verein und Förderkreis im Internet (www.svkralenriede.de), bietet zudem auch dem Förderkreis die Möglichkeit, sich einem großen Internetpublikum werbewirksam zu präsentieren.

Nicht zu vergessen ist dabei

der traditionell gewordene jährliche Sonntagsbrunch, bei dem die ehrenamtlichen Vereinsmitglieder, Sponsoren und Förderkreismitglieder bei Speis und Trank zusammentreffen und sich so auf kurzem Wege austauschen und ihre Interessen besprechen können. Ansprechpartner für die breite Angebotspalette von Möglichkeiten, sich im Förderkreis und somit auch zum Wohle des Sportvereins Kralenriede zu informieren, ist der 1. Vorsitzende des Förderkreises Andreas Eckert, der per E-Mail unter eckert-braunschweig@arcor.de zu erreichen ist.

Dieter R. Doden

Autofahrer aufgepasst:

Die Kröten wandern noch

In diesem Jahr sind die Kröten recht spät dran. Es lag am Wetter. Aber jetzt, wo doch noch der Frühling zu kommen scheint, bekommen auch Kröten, Frösche und Molche Frühlingsempfinden. Wenn nämlich im Frühjahr der Boden aufgetaut ist, streben die Amphibien zu ihren Laichgewässern.

Das tun sie leider bevorzugt in der Nacht. Sie sind also, wenn sie auf ihrer Wanderschaft vielbefahrene Straßen überqueren, schlecht zu sehen. Somit ist diese alljährliche Aktion für die Tiere ein lebensgefährliches Vorhaben. Zum Glück gibt es Helfer. Freiwillige Amphibienretter tragen im Morgengrauen die Tiere über die Straße. Nachts werden die Kröten auf ihrem Weg durch installierte Schutzzäune sozusagen umgelei-

tet. Sie landen meist in bereitgestellten Eimern, in denen sie dann für den Rest der Nacht auf ihre Helfer warten müssen. Nicht optimal, aber besser als überfahren werden.

Allerdings: Nicht überall sind solche Krötenschutzzäune aufgestellt. Autofahrer werden also gebeten, dort, wo per Hinweisschild auf die Krötenwanderung hingewiesen wird, besonders aufmerksam und langsam zu fahren. Eventuelle Straßensperren bitte nicht umfahren! Helfen Sie bitte, Leben zu retten.

Die Straße zwischen Bevenrode und Hondelage z.B. sollte eigentlich in dieser Zeit ganz gesperrt sein.

Die Amphibien – übrigens gibt es bei uns in Niedersachsen 18 verschiedene Arten – spielen im Naturkreislauf eine bedeutende Rolle. Sie sind in unseren Gärten nämlich willkommene biologische Schädlingsbekämpfer, da sie bevorzugt Schnecken, Würmer und allerlei Insekten fressen.



Klammern statt schmuse Das Männchen wird vom Weibchen zum Laichplatz getragen



Der Kröten-Eimer hat bald ausgedient



Von oben betrachtet ...

...sieht der überwiegende Teil des Nordens von Braunschweig recht rot aus. Wieso rot? Nun, hier oben gibt es ein riesengroßes Land. Bezirk 112 wird es genannt. Der Häuptling dieses Reiches gehört zum Stamme der SPD. Seine Ländereien reichen vom Ort Bevenrode hoch oben im Norden des Nordens bis zum Ort Riddagshausen, tief im Süden des Nordens. Einen so großen Bezirk hat sonst keiner weit und breit. Und so viele Bezirksräte auch nicht. Sind es doch 17 an der Zahl. Aber die Räte aus dem südlichen Norden haben kaum einen Überblick darüber, was für den nördlichen Norden beschlossen werden soll. So groß ist das Land, dass es fast unregierbar ist.

Der rote Häuptling vom Stamme der SPD sitzt in seinem Land und lacht sich ins Fäustchen. Warum? Nun, früher einmal wurde der Teil, der als das von der Stadt abgewendete Land bezeichnet wird – also die Ortsteile Bienrode, Waggum und Bevenrode umschließt – von einem Häuptling des Stammes CDU regiert. Der andere Teil – die Ortsteile Querum, Gliesmarode und Riddagshausen – wurde ebenfalls von einem Häuptling aus dem Stamme der CDU angeführt. Das Land wurde Wendt-Land genannt. Vor der letzten Wahl haben diese beiden schwarzen Häuptlinge einen Plan ausgeheckt:

Der Häuptling aus dem nördlichen Norden hatte dolle Angst, nicht wiedergewählt zu werden. Zu viele rote Brüder waren dort am Werk. Im südlichen Norden hingegen sah es ganz anders aus. Dort saß der schwarze Häuptling fest im Sattel. Würde man also nun die beiden Länder – Bezirk 111 und Bezirk 112 genannt – zusammenlegen, würde, so rechneten die beiden, ein

riesengroßes schwarzes Land entstehen. Mit einer riesigen Machtfülle für den Stamm der CDU. Und so ergab es sich, dass sich die beiden Länder zusammenschlossen.

Aber der Plan ging nicht auf. Das Volk hat damals, wohl nicht zuletzt wegen des Flughafens und der Kappung der Grasserstraße, anders gewählt. Die beiden schwarzen Häuptlinge mussten abdanken und ein roter Häuptling vom Stamme der SPD übernahm das Zepter. Klar freut er sich seither, Häuptling zu sein, aber was macht er mit einem so großen unregierbaren Land? Die Bürger des Landes sind unglücklich, weil sie die oft langen Wege zu den öffentlichen Ratssitzungen scheuen, die Räte sind ebenfalls unglücklich, weil sie sich für die Belange ihrer Bürger auf der anderen Seite des Riesenlandes kaum wirklich einsetzen können.

Manch einer möchte gern wieder alles so haben, wie es früher einmal war. Also die Aufteilung in die Bezirke 111 und 112. Der neue rote Häuptling sei zwar gut, sagen sie, aber sein Land halt viel zu groß. Es wagt aber keiner der Räte, dies laut zu sagen. Lediglich hinter verschlossenen Türen spricht man darüber. Dennoch: Die Spatzen pfeifen es von allen Dächern. Nun pfeift Euer Rabe Rabea mal mit und nimmt die Sache unter die Fittiche: Leute, pfeift auf Eure Pläne von damals und trennt Euch wieder. Dann haben wir wie damals das von der Stadt abgewendete Land nördlich der Autobahn und des Flughafens und wahrscheinlich sogar ein neues Wendt-Land auf der anderen Seite. Und alle Bürger und die Räte beider Länder sind glücklich, weil ein sinnvolles Regieren endlich wieder möglich ist. Das rät

Eure Rabea

... und übernimmt gern die Schuld, wenn nach der nächsten Wahl ein Schuldiger für diese Teilung gesucht wird

Tennis spielen mitten im Grünen

Der SV Kralenriede eröffnet die neue Tennissaison und veranstaltet einen Flohmarkt

Am Samstag, den 11.05.2013 eröffnet die Tennisabteilung des SV Kralenriede offiziell ihre Tennissaison. Auf einem mitten im Naturschutzgebiet liegenden Sportareal steht den Mitgliedern ein völlig neu angelegter Tennisplatz für den beliebten Freizeitsport zur Verfügung. Verbunden mit der Platzöffnung findet von 14:00 bis 17:00 Uhr ein Tag der offenen Tür zum Schnuppern für Interessierte und ein Flohmarkt für Kinderartikel statt. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

„Nach dem Neubau des Tennisplatzes verzeichnet der Verein bereits einige Neuzugänge in der Abteilung“ berichtet die Abteilungsleiterin Monika Rinne. „Wir freuen uns, wenn weitere Kinder, Jugendliche und Erwachsene Spaß am Tennissport im SVK bekommen“. In diesem Jahr werden neue Mitglieder zu vergünstigten Konditionen aufgenommen. Darüber hinaus ist geplant, für Kinder und Jugendliche ein Tennistraining durchzuführen. Interessenten steht die Abteilungsleiterin während des Tages der offenen Tür für Fragen und Auskünfte sowie jederzeit unter der Telefonnummer 0531/ 352456 zur Verfügung.

Anmeldungen für den Flohmarkt werden bis zum 10.05.2013 ebenfalls unter der genannten Telefonnummer entgegen genommen. Eine Standgebühr wird nicht erhoben.

Beim SVK ist Tennis spielen am schönsten

Seit nunmehr 30 Jahren spielen bewegungsbegeisterte und ballhungrige Sportfreunde und -freundinnen auf der idyllisch gelegenen Anlage Tennis. Eine Herrenmannschaft nimmt regelmäßig erfolgreich am Punktspielbetrieb teil. Auch bei den Kindern und Jugendlichen erfreut sich der Tennissport wachsender Beliebtheit. Das Kinder- und Jugendtraining startet am Freitag, dem 04.05.2007.

Herzlich eingeladen sind aber auch all diejenigen, die das Tennis spielen einmal ausprobieren möchten. Erste Erfahrungen können Interessierte in Schnupperkursen (auch ohne Mitgliedschaft) machen. Oder nutzen Sie/Ihr den offenen Saisonstart am 01.05.2007 ab 11.00 Uhr auf der Tennisanlage.



Für weitere Informationen stehe ich gern zur Verfügung.

Ich freue mich bereits heute auf ein Treffen uns verbleibe mit sportlichem Gruß

Monika Rinne

Willst du frische Luft, Bewegung und das an einem idyllischen Ort, dann bist du richtig beim SV Kralenriede und der Abteilung Tennis-Sport

Erbinsetzung durch Testament – Teil II

In meinem Artikel vor einem Monat (Teil I) hatte ich ausgeführt, dass die Alternative zu der Errichtung eines notariellen Testaments ein eigenhändiges Testament ist. Hierzu schließe ich an und gebe Ihnen in diesem 2. Teil dazu ergänzende Informationen:

Sie müssen zunächst darauf achten, dass ein solches eigenhändiges Testament nur dann wirksam ist, wenn Sie selbst den gesamten Testamentstext eigenhändig handschriftlich schreiben und das Testament anschließend unterschreiben. Andernfalls liegt kein wirksames Testament vor. Insbesondere, also wenn Sie meinen, wegen Ihrer unleserlichen Handschrift müsste das Ganze maschinengeschrieben sein und Sie würden das dann unterschreiben, haben Sie kein wirksames Testament errichtet. Sollten Sie tatsächlich eine sog. „Arzthandschrift“, also eine sehr unleserliche haben, kann es sich in Extremfällen empfehlen, tatsächlich eine „Übersetzung“ dem Testament beizufügen, also den Testamentstext nochmal in Klarschrift (möglicherweise dann auch maschinengeschrieben).

Ein eigenhändiges Testament kann auch von zwei Personen als gemeinschaftliches Testament errichtet werden. Voraussetzung

ist aber, dass die Personen miteinander verheiratet sind. Es liegt dann ein sogenanntes gemeinschaftliches Testament vor. Oft wird das ein sogenanntes Berliner Testament sein, das zur Regelung hat, dass sich die Ehegatten zunächst selbst allein beerben und erst nach dem letztversterbenden Ehegatten der oder die Kinder erben.

Dabei ist allerdings zu beachten, dass nach dem Erstversterben das Kind oder die Kinder regelmäßig Pflichtteilsansprüche haben. Man kann dabei in das Testament Klauseln aufnehmen, die es für das Kind wirtschaftlich uninteressant machen, nach dem Erstversterbenden bereits den Pflichtteilsanspruch geltend zu machen (sogenannte Pflichtteilsstrafklausel). Hier gibt es unterschiedliche Ausgestaltungen, die auch unterschiedlich starke Wirkungen haben. Schon aus diesem Grund sollte eine anwaltliche Beratung erfolgen.

Auch beim gemeinschaftlichen Ehegattentestament ist es erforderlich, dass der gesamte Testamentstext eigenhändig geschrieben wird, wobei es natürlich ausreichend, wenn das einer der beiden Ehegatten macht (sinnvollerweise der mit der besseren Handschrift) und anschließend beide Ehegatten das Testament

unterschreiben. Richtigerweise sollten Sie jedem Testamentstext auch immer beifügen, wann und wo es geschrieben wurde. Beachten Sie bitte auch, dass der Testamentstext tatsächlich unterschrieben wird, dass Sie also die „Unterschrift“ nicht über den Testamentstext setzen.

Ein einmal errichtetes Testament entfaltet so ohne weiteres keine Bindungswirkung. Überlegt es sich der Erblasser also anders, kann er also einfach ein neues Testament errichten, jedenfalls dann, wenn das neue Testament vollständige Regelungen trifft, ersetzt es automatisch das ältere Testament.

Bei Ehegatten tritt indes beim gemeinschaftlichen Testament oft eine Bindungswirkung nach dem erstversterbenden Ehegatten ein. Das ist deswegen der Fall, weil der Gesetzgeber davon ausgeht, dass es Regelungen im Testament geben kann (und in der Regel geben wird) bei denen der eine Ehegatte nicht so letztwillig verfügt hätte, wenn er nicht gewusst hätte, dass der andere Ehegatte in der ihm bekannten Art und Weise verfügt. Diese heißen wechselbezügliche Verfügungen. Insoweit tritt also eine Bindungswirkung ein.

Ein erheblicher Bedarf, tatsächlich ein Testament zu errichten, besteht immer dann, wenn es kein gesetzliches Erbrecht gibt, also vor allem in allen Fällen der nichtehelichen Lebensgemeinschaft. Hier kann es sonst passieren, dass man praktisch sein Leben lang mit seinem Partner verbracht hat, zu anderen Familienmitgliedern überhaupt keinen Kontakt mehr hatte und trotzdem nach dem Versterben der Partner nichts erhält, während die Verwandtschaft, zu der kein Kontakt mehr bestand, alles erbt.

Auch in Fällen der sogenannten Patchwork-Familie wird es sich regelmäßig anbieten, letztwillige Verfügungen zu treffen.

Gibt es keine Verwandten mehr oder soll kein Verwandter Erbe werden, ist es auch ohne weiteres möglich, eine völlige fremde Person als Erben einzusetzen. Gleichermassen können auch etwa wohltätige Organisationen als Erben eingesetzt werden. Beachten Sie aber bitte, dass nach dem deutschen Erbrecht Tiere, also insbesondere das geliebte Haustier, nicht erben kann.

Michael Siems
Rechtsanwalt

Reinigungscenter Wenden

Hauptstr. 22 • 38110 Braunschweig
Telefon 05307 4019

Annahme auch in Karen's Schuhstübchen
Waggum, Im Schühfeld 11

Jacke ab 10,50€

Mantel ab 12,80€

Kaufen vor Ort

bequem - freundlich - kompetent

Karen's Schuhstübchen



Karen Deppe, Inhaberin von Karen's Schuhstübchen, hat damals nicht gerade den leichten Weg gewählt, als sie 1986 mit ihrer Lehre zur Schuhmacherin begann. Die Männer und somit Lehrmeister sahen Frauen damals doch noch eher mit lackierten Fingernägeln als Verkäuferin oder als Hausfrau und Mutter.

Doch sie hat es geschafft, sich in einer Männerdomäne durchgesetzt und wurde Meisterin. Heute bietet sie in Waggum seit 23 Jahren in ihrem im alten Ortsbereich gelegenen Laden nicht nur vom High-Heel bis zum Wandertiefel alles an, was unsere Frauen-, Männer- und Kinderfüße so mögen und brauchen. Markenschuhe wie ecco, Gabor und Tamaris. Im Verkauf sind ausschließlich Fachkräfte beschäftigt, eine gute Beratung ist gewährleistet.

Zum Geschäft gehört auch die Meisterwerkstatt, in der sie selbst solide, qualitativ hochwertige Reparaturen ausführt.

Kommen Sie doch mal vorbei, Parkplätze sind direkt vor der Tür. Und Sie können dann auch gleich Ihre Sachen für das Reinigungs-Center Wenden abgeben. Sehr praktisch.

Vielleicht fällt Ihnen dann noch ins Auge, was es seit einiger Zeit sonst so gibt, nämlich eine schöne Auswahl an Taschen, Tüchern und Schmuck.

Gabor
rieker
RICOSTA
superfit.
ecco
Jana
JENNY
Tamaris

Der Sommer kann kommen!

Die neuen Sommerschuhe sind schon da!

Karen's Schuhstübchen

Meisterbetrieb

Reparatur + Verkauf
Schuhmachermeisterin Karen Deppe + Team

Im Schühfeld 11 • BS-Waggum
Telefon (0 53 07) 77 26

geänderte Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr
und 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

Sportgaststätte

Im Sportheim Kralenriede

Gastwirt Peter Braukhoff

SV Kralenriede 1922 e.V.

Fridtjof-Nansen-Str. 29, 38108 Braunschweig
Telefon: 0531 350740, Handy: 0151 51227714

Di-Do 17:00-22:00 Uhr • Sa nach Vereinbarung • So 10:00-13:00 Uhr

Deutsche Küche
Saalbetrieb bis 70 Personen
Menüs und Kaltes Buffet für Feierlichkeiten
Party-Service

jeden ersten Mittwoch im Monat um 9:30 Uhr Frühstücksbuffet 6,00 € im Schützenhaus

bitte melden Sie sich an

SIEMS & v.SCHRENCK

RECHTSANWÄLTE - FACHANWÄLTE

RECHTSANWALT MICHAEL SIEMS
FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT

RECHTSANWALT PHILIPP V. SCHRENCK
FACHANWALT FÜR VERSICHERUNGSRECHT

RECHTSANWÄLTIN SANDRA STELZNER

MIETRECHT
PRIVATES BAURECHT
ERBRECHT
BANKRECHT

ARBEITSRECHT
VERKEHRSUNFALLRECHT
BUSSGELDDRECHT
REISEVERTRAGSRECHT

FAMILIENRECHT
STRAF- UND OPFER-SCHUTZRECHT
VERKEHRSRECHT
ARZTAFTUNGSRECHT
BAURECHT

BERATUNG AUSSERGERICHTLICHE VERTRETUNG
PROZESSFÜHRUNG FORDERUNGSEINZUG
ZWANGSVOLLSTRECKUNG

ERLENBRUCH 31, 38110 BRAUNSCHWEIG
WWW.RECHTSANWALT-SIEMS.DE TEL. 05307 2018-0 FAX +21
MICHAEL@RECHTSANWALT-SIEMS.DE

Garantiert schadenfreie Öffnungen

Schlüssel-Notdienst

Haus + Auto + Tresore

Telefon (05 31) 40 20 83 72

TANZSCHUHE, TANZRÖCKE+HOSEN

TURNANZÜGE in großer Auswahl

alles für Ballett, Gymnastik, Flamenco

und vieles mehr zu günstigen Preisen!

Unser „Tanz- und Ballettshop“ im Internet-Film: Telefonbuch oder Gelbe Seiten Braunschweig

KARIN HASE

Altenausr. 5, 38122 Braunschweig-Rüningen

Tel. 0531-873441 (keine Kartenzahlungen möglich)

Ladenzeiten: stgl. 10.00-13.00 / 15.00-18.00, mittw.u.samst. 10.00-13.00

Treffpunkt Kultur zwischen Büchern in der Ortsbücherei Querum

Liebe Leser/innen, das Team der Ortsbücherei Querum hat wieder ein kleines kulturelles Programm erstellt und wir hoffen, dass wir Ihr/Eurer Interesse getroffen haben.

Dienstag, 28. Mai 2013
16.30 Uhr – 17.30 Uhr
Märchen- und Lesestunde in der Ortsbücherei Querum
„Momotaro der Pfirsichjunge“ ein japanisches Märchen.
Ein Erzähltheater, aufgeführt und vorgetragen von der Klasse 2a, Grundschule Querum.
Für große und kleine Zuhörer!
Ab 4! Eintritt frei!

Samstag, 1. Juni 2013
9.30 Uhr – 17.00 Uhr
Großer Bücherflohmarkt vor der Ortsbücherei Querum, mit Kaffee und Kuchen!
Kinder können gern mitmachen!
Standgebühr: ein selbstgebackener Kuchen!
Anmeldungen während der Öffnungszeiten. Ab Anfang Mai nehmen wir gern wieder Bücher-spenden an!

Samstag, 8. Juni 2013
9.30 Uhr bis ????????
Großer Trödelmarkt rund um die Oldenburgstraße in Querum.
Wie schon seit Jahren fließt ein Teil des Erlöses von Kaffee, Kuchen und Bockwürstchen in die Ortsbücherei Querum. Wer auch

Samstag, 1. Juni 2013
15.30 Uhr
Kasperletheater in der Ortsbücherei Querum
„Kasper will in den Zoo“
Kasperl freut sich so, denn er will

mit Gretel in den Zoo. Fröhlich singend geht er durch den Zauberwald der Hexe, um Gretel zu suchen. Die Hexe ist neidisch auf Kasper und will ihn erst wieder aus ihrem Zauberwald lassen, wenn er drei Rätsel löst. Schafft Kasper das?
Mit viel Musik!
Ab 3 ! Eintritt frei!

Ortsbücherei Querum
Bevenroder Str. 33, 38108 BS
Telefon: 23627983
www.ortsuecherei-querum.de
Angelika Bothe
Tel. 0531 377296 oder
angelikabothe@web.de

Öffnungszeiten:
Dienstag 10:00 - 12:30 Uhr
Donnerstag 15:00 - 19:00 Uhr

einen Stand aufmachen möchte, meldet sich unter der Telefonnummer: BS 371111

Übrigens, die Leseausweise werden kostenfrei ausgestellt!

Das Blumengeschäft Ihres Vertrauens

Flora Nova im Hof

Blumen erfreuen das Herz

Am 12. Mai ist Muttertag - Für die beste Mama der Welt
Wir haben für Sie zusätzlich geöffnet:

Samstag, 11. Mai 2013 9:00 Uhr - 16:00 Uhr - Sonntag, 12. Mai 2013 9:00 Uhr - 12:00 Uhr
Vorbestellungen nehmen wir gern entgegen.

Gabriele Fischer
Am Flughafen 12 / 38110 Braunschweig-Waggum
Tel.: 05307 / 940783 Fax: 05307 / 951173
www.floranova-imhof.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Die., Do., Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Mit. 10:00 - 14:00 Uhr
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

Sport-Gaststätte FC Wenden

Di. - Sa. ab 17:00 Uhr So. ab 10:00 Uhr Mo. Ruhetag

PARTYSERVICE Saalbetrieb bis 150 Personen **sky**

Deutsche Küche **Biergarten**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Sportgaststätte FC Wenden Hauptstr. 46B 05307 2421
Inh. Esther Kurth 38110 Braunschweig 0171 5294633

12.05. Muttertag Spargelbuffet ab 11:30 Uhr

Spargelcremesuppe, Stangenspargel, Sauce Hollandaise, Butter, roher Schinken, Schnitzel, Rührei, Salzkartoffeln, Dessert **18,50 Euro**

bitte melden Sie sich vorher an

Tag der offenen Tür

RC-Car Verbrenner

Slot-Car Bahn

Sonntag, 05.05.2013 ab 10:00 Uhr

Fahren für alle mit eigenem Fahrzeug auf professioneller Rennstrecke


Showfahren Essen & Getränke RC-Car Führerschein Malecke

Kunstkraftstaffel Infostand

MSC Löwenring

OT Waggum Flughafen Braunschweig Lilienthalplatz
Hermann-Blenk-Str. Berlin
Abfahrt Braunschweig-Flughafen
Hermann-Blenk-Straße 1 (Direkt zwischen den beiden Autobahnauf-/abfahrten neben der A2)
Weitere Info's unter: www.msc-polizei-bs.de/abteilungen/rooverbrenner

Deko- und Vorhangstoffe, transparente Gardinen und die passenden Vorhangstangen



täger. raumausstattung

Wohnstoffe Sonnenschutz Teppichboden Tapete

Im Hotel Mercure • Berliner Platz 3 in 38102 Braunschweig
Tel.: 0531 / 795955 eMail: info@taeger-raumausstattung.de

Der Kalender soll leben!

Schicken Sie uns Ihre Termine, die für andere interessant sind. Werben Sie für Ihre Veranstaltungen. Gerne können Sie auch einen Bericht zu dem entsprechenden Termin schreiben, wir drucken ihn kostenlos.

Zu etlichen der hier aufgeführten Termine gibt es weitere Hinweise und Informationen. Beachten Sie bitte die entsprechenden Artikel.

Die Abholstellen werden von Alba angefahren. Es kam teilweise zu Verwirrung, weil kein Halteschild aufgestellt ist. Eine etwas unglückliche Vorgehensweise, die aber darauf beruht, dass die Mitbürger es nicht lassen können, ihren Müll einfach dort zu jeder Tag- und Nachtzeit abzustellen. Wir machen noch einmal darauf aufmerksam, dass dort der Abfall zu den angegebenen Zeiten angenommen wird und dieses keine Sammelstellen bzw. Mülldeponien sind.

Schadstoffmobil

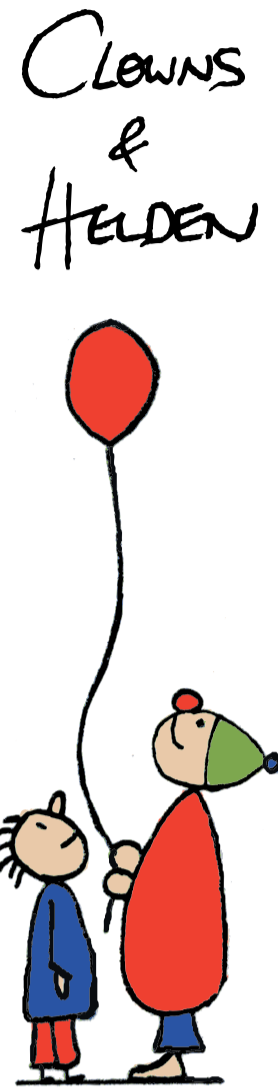
- 07.05. Friedtjof-Nansen-Str. hinter den Müllcontainern 13:30-15:30 Uhr
- 08.05. Wenden, Lindenstr. Festplatz 13:30-15:30 Uhr
- 15.05. Querum, Essener Str. hinter dem Lebensmittelmarkt 13:30-15:30 Uhr

Mai 2013

- MAIFEIERTAG
- Kleines Schützenfest im Schützenhaus Sandwüste
- Kleines Schützenfest im Schützenhaus Sandwüste Café im alten Pfarrhaus Bevenrode 14:30-17:00 Uhr
Hondelager Schweineschießen
Preisverteilung ab 10:30 Uhr
Tag der offenen Tür ab 10:00 Uhr
- Sprechstunde des Bezirksbürgermeisters Kroll 16:00-17:00 Uhr, Gemeinschaftsraum, Veltenhöfer Str. 3
- HIMMELFAHRT
- SV Kralenriede - Saisonöffnung - Tag der offenen Tür Tennisabteilung - Platzöffnung mit Kinderflohmarkt, Essen und Trinken, Tennis-Schnuppern 14:00-17:00 Uhr
Schützenverein Sandwüste - Tag der offenen Tür
- MUTTERTAG Blumen gibt's bei Flora Nova im Hof - erweiterte Öffnungszeiten -
- Sprechstunde des Bezirksbürgermeisters Stülten Bürgermeisterzimmer Waggum, Feuerbrunnen 3 16:30-17:30 Uhr
- Jugendfeuerwehren im Norden Braunschweigs Löschbezirks-Wettbewerb in Bienrode (Übungsplatz, Im großen Moore)
- PFINGSTSONNTAG
- PFINGSTMONTAG
- „Waggum singt und swingt“:
Romantischer Abend, 19:00 Uhr Waggumer Kirche
Konzert Waggumer Frauenchor und MGW Waggum
- Freibad Waggum: Anschwimmen 15:00 Uhr
„Waggum singt und swingt“:
Gospelabend mit den „Swinging Voices“
19:00 Uhr Waggumer Kirche
Redaktionsschluss Durchblick Mai
- „Waggum singt und swingt“:
Kinderchöre: Kinderchor des KiGa „Zachäus“ Waggum, Kirchenmusikkreis Dankeskirche
15:00 Uhr Waggumer Kirche
„Let's sing together“
Mitsingabend mit Band-Begleitung
20:00 Uhr ev. Gemeindezentrum Waggum
- Schulgarten Dowesee-Braunschweig der Kultur- und Heimatpflegeverein Schunteraue veranstaltet ab 11:00 Uhr ein Drehorgelorchester
„Waggum singt und swingt“:
Musikalischer Gottesdienst
10:30 Uhr Waggumer Kirche mit anschl. Brunch, musikalisch begleitet von den Delta-Jazzmen
Märchenfest im Märchengarten, Waggumer Weg 7 15:00-17:30 Uhr
Jugendfeuerwehren im Norden Braunschweigs Stadt-Wettbewerb in Waggum (Sportplatz)
- Bezirksratssitzung Wabe-Schunter-Beberbach 19:00 Uhr

dennächst

- 01.06. Bücher-Flohmarkt an der Ortsbücherei Querum 9:30-17:00 Uhr
Kasperltheater in der Bücherei Querum 15:30 Uhr
- 05.06. Erscheinen Durchblick Juni
- 09.06. Café im alten Pfarrhaus Bevenrode 14:30-17:00 Uhr



lesen • schenken • spielen

Buchhandlung Modeschmuck
Geschenkartikel Dies und Das
Taschen Kindermoden

Mo-Fr 9:30-13:00 15:00-18:00
Sa 9:30-13:00

Bienroder Str. 18A 38110 Braunschweig
Tel. 05307 980522 Fax 05307 980523

Tati's Empfehlungen



Alle meine Wünsche
Gregoire Delacourt
Hoffmann und Campe € 15,99

Was wirklich wichtig ist im Leben, eine kleine Geschichte, die in einem selbst eine große Wirkung entfaltet.

Sie erzählt von Liebe, Verlässlichkeit und Loyalität, von der Freude an den kleinen Dingen des Lebens und von der Möglichkeit, dass sich alles ändert von heute auf morgen.

Weitlings Sommer Frische
Sten Nadolny
Piper € 16,99

Ein Segelbootsunglück versetzt Nadolnys Helden Weitling zurück in seine Jugend.

Für den verblühten Weitling wird dieses Abenteuer zur philosophischen Zeitreise.

Ein erzählerisches Meisterwerk!

Förderverein Schwimmbad Waggum e.V.

Antrag auf Mitgliedschaft

Privat Firma

Name _____
Vorname _____
PLZ Straße _____
Telefon _____
E-Mail _____

weitere Familienmitglieder: Name, Vorname _____

Jahresbeitrag Familienmitglied 24,00 Euro
jedes weitere Familienmitglied 12,00 Euro Jahresbeitrag gesamt _____ Euro

Ort, Datum _____ Unterschrift (evtl. des Erziehungsberechtigten) _____

Spende

Ich spende einmalig den Betrag _____ Euro

Ort, Datum _____ Spendenbetrag _____ Euro
Ort, Datum _____ Unterschrift _____

Abbuchungsermächtigung

für den Förderverein Schwimmbad Waggum e.V. zum Einzug der fälligen Beiträge und/oder des o.a. Spendenbetrages von meinem Konto

Kontoinhaber _____ Bank _____
Konto-Nr. _____ BLZ _____

Ort, Datum _____ Unterschrift _____

hm medien

Heidmarie Miklas

Anzeigen, Berichte, Fragen, Ideen bitte an:

Heidi Miklas 0531 16442
Richard Miklas 0151 11984310
info@hm-medien.de
www.hm-medien.de

Neues aus dem SPD Ortsverein

SPD-Ortsverein Bienrode-Waggum-Bevenrode

Nach ca. 30 Jahren gibt es im Vorstand einen Wechsel
Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen

Vorsitzende	Sonja Brandes
Stellv. Vorsitzender	Gerhard Stülten
Kassierer	Gerhard Hauschild
Schriftführer	Johannes Zeggel
Beisitzerin	Erika Seeland

Wir danken Gerhard Stülten für seine jahrzehntelange Arbeit für den Ortsverein. Aufgrund seiner Tätigkeit als Bezirksbürgermeister in dem riesigen Bezirk 112, hat er nun den Vorsitz in jüngere Hände übergeben.

Mit freundlichen Grüßen
Johannes Zeggel, Schriftführer

Der Märchengarten lädt ein



Viele Querumer Kinder kennen ihn bereits, den Märchengarten der Pädagogin und Märchenerzählerin Elisabeth Molder-Beetz am Waggumer Weg 7 in BS-Querum.



Schon am Eingang begrüßen die sieben Zwerge und der gestiefelte Kater den Besucher.

In den Garten gelangt, entdeckt er unter anderem die Zauberin aus dem Märchen „Jorinde und Joringel“, den Riesen, den Kopf des Pferdes Fallada, das Rumpelstilzchen, den Wolf und ganz neu,

die Bremer Stadtmusikanten. Aber auch bei den Gewächsen des Gartens, bei Blumen, Gemüse und Bäumen gibt es viele Märchen zu entdecken, etwa Rapunzel, die Rosenbäumchen von Schneeweißchen und Rosenrot und die himmelhohe Bohne aus dem englischen Märchen „Jack und die Bohnenranke“. An allen Ecken gibt es etwas märchenhaftes zu entdecken. Sitzkreise aus Baumstümpfen am Feuer und Bänke unter einem Märchenbaum laden zum Zuhören der Märchen ein, die frei und wortgetreu erzählt und aus einem großen Repertoire deutscher und ausländischer Märchen, den verschiedenen Altersstufen entsprechend, ausgewählt werden. Kindergärten und Schulklassen kommen hierher, aber auch Erwachsenen-Gruppen. Geburtstage werden gefeiert, Seniorentreffs veranstaltet, Märchen am Feuer erzählt und vieles andere mehr.

In Abständen werden Nachmittage des „offenen Gartens“ durchgeführt und einmal im Frühjahr wird vom Querumer Märchenkreis und der Ortsbücherei Querum im Garten ein großes

Märchenfest durchgeführt. Das nächste findet am 26. Mai von 15:00-17:30 Uhr statt. Vier Märchenerzählerinnen erzählen und spielen Märchen. Es wird Kuchen, Kaffee und Märchenpunsch angeboten, es wird gemalt und gebastelt. Zu diesem Fest sind große und kleine Leute, nicht nur aus Querum, sondern von überall, herzlich eingeladen. Um die Umwelt zu schonen, bitten die Veranstalter die Besucher, Teller, Tassen, Becher und Besteck mitzubringen. Wer mehr über den Märchengarten und die Märchenarbeit

wissen möchte, schaue bitte in die Homepage: maerchengarten-braunschweig.de
Elisabeth Molder-Beetz
Tel. 0531 352032
E-Mail molderbeetz@web.de



Feiern will vorbereitet sein



Vom 09.08. bis zum 11.08.2013 veranstaltet die Sportgemeinschaft Bevenrode gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr und der Siedlergemeinschaft ein Volksfest. Anlass ist das 50-jährige Vereinsjubiläum der Sportgemeinschaft Bevenrode.

Nur, wer feiern möchte, der muss eine Menge dazu vorbereiten. Alle drei Vereine haben für diesen Anlass eine Arbeitsgemeinschaft gegründet, die dieses Fest vorbereitet. Begonnen wurde am 27.03.2012 mit der ersten Sitzung zur Vorbereitung dieser Veranstaltung. Mittlerweile haben elf Vorbereitungssitzungen stattgefunden. In dieser Zeit wurde ein

Zeltwirt gefunden, die Musik organisiert und über den Ablauf des Festes ist man sich auch einig. Nun geht es auf die Zielgrade und es gibt noch eine Menge zu tun.

Die Arbeitsgemeinschaft trifft sich zurzeit noch monatlich – allen Beteiligten ist aber bewusst, dass es kurz vor dem Fest hektischer wird und man noch einige Vorbereitungssitzungen durchführen muss.

Im Vorfeld des Volksfestes veranstaltet die Sportgemeinschaft eine Sportwoche vom 05.08. bis 08.08.2013 auf ihrem Sportplatz.

Die Arbeitsgemeinschaft freut sich auf viele Besucher!

Drehorgelorchester

Am Sonntag, dem 26.05.2013 veranstaltet der Kultur- und Heimatpflegeverein Schunteraue ab 11:00 Uhr ein Drehorgelorchester im Schulgarten Dowesee-Braunschweig



Von links: Ehrenmitglied Dr. Manfred Erdmenger, Hannelore Meyer, Ute Bormann, Barbara Kluge, Renate Lesse, Terese Wagner, Horst-Dieter Steinert
es fehlen: Karin Schote, Jürgen Wagner, Ulrich Schade, Rolf Franke, Heinz-Dieter Lange und Ehrenmitglied Helmut Meyer

GTB vom DRK-KV-BS-SZ

Gestatten, wir sind die GTB - genauer gesagt, wir sind die GTB vom DRK-KV-BS-SZ. Puh, sind das aber viele Abkürzungen und das gleich zu Beginn eines Zeitungsartikels! GTB steht jedenfalls für Ganztagsbetreuung und DRK, richtig, für das Deutsche Rote Kreuz. In diesem Fall für das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Braunschweig-Salzgitter.

Dieser Kreisverband deckt neben den klassischen Aufgaben des DRK, wie z.B. Krankentransport, Organisation von Blutspenden, Erste-Hilfe-Ausbildungen und Sozialstationen etc. auch viele andere wichtige soziale Bereiche in dieser Stadt ab. Die Palette reicht von einer engagierten Schuldnerberatung und einer Beratungsstelle für Eltern in Trennungssituationen bis hin zur Kaufbar, in der man vorzüglich vegetarisch schlemmen und ganz nebenbei den Sessel, auf dem man eben noch residierte, käuflich erwerben kann.

Unser Kreisverband umfasst aber auch diverse Einrichtungen für Kinder und Jugendliche.

So expandieren wir ständig im Bereich Kindertagesstätten, Krippen und Schulkinderbetreuung in Braunschweig und Salzgitter. Wichtig für alle Einrichtungen sind natürlich die Grundsätze des Deutschen Roten Kreuzes, die für jede DRK-Einrichtung ein Qualitätsmerkmal darstellen.

Und wir gehören auch dazu. Wir, das sind die MitarbeiterInnen der GTB, möchten jedenfalls gerne die Chance nutzen, und uns das ein oder andere Mal im Durchblick zu Wort melden.

Unsere kleine Einrichtung ist seit nunmehr 23 Jahren an der Grundschule in Wenden beheimatet und firmiert unter der Bezeichnung eines Kinder- und Teeny-Klubs.

Eine Bezeichnung, die übrigens nur wenige Kinder- und Jugend-Betreuungseinrichtungen aufgrund ihrer Konzeption in dieser Stadt führen dürfen. Wir hal-

ten ein festes Betreuungsangebot für z. Zt. 32 Kinder der Grundschule Wenden bereit.

Diese Kinder sind in zwei Gruppen aufgeteilt und besuchen in der Schulzeit unsere Einrichtung täglich nach der Schule und in den Schulferien ganztags. Sie essen gemeinsam zu Mittag und erledigen dann die Hausaufgaben, um danach zusammen den Nachmittag in möglichst familiärer Atmosphäre zu verbringen.

Betreut werden die Kinder von drei ErzieherInnen.

Wir bieten außerdem ein offenes Freizeitangebot sowie Mittagessen, Hausaufgabenbetreuung und Arbeitsgemeinschaften (AG) an zwei Tagen in der Woche für alle Kinder der Wendener Grundschule an, die übrigens mit großem Interesse von den Kindern angenommen werden. Spannende AGs wie Pausenradio oder eine AG, in der Roboter gebaut werden, erwarten die Kinder dann regelmäßig, wenn sie von ihren Eltern zu diesem Angebot

für ein Schulhalbjahr angemeldet werden.

Natürlich finden auch weitere offene Freizeitangebote statt, in denen die GrundschülerInnen sich beim Stockbrotbacken und Basteln und Werken gern am Nachmittag wieder in der Schule treffen. Bei diesen Angeboten arbeiten weitere zwei Erzieherinnen mit.

Unsere Einrichtung ist also so vielseitig wie der DRK-Kreisverband Braunschweig-Salzgitter allgemein.

So wird die Schule zu einem Ort, in dem nicht nur vormittags gelernt wird, sondern der vom Morgen bis zum späten Nachmittag spannend und erlebbar bleibt.

Wenn Sie neugierig geworden sind, besuchen Sie uns doch auf unserer Homepage:
<http://drk-kv-bs-sz.de/>

M. Lautenbach
für die GTB aus Wenden.

Schöner Bauen mit Holz!

- Plattenwerkstoffe
- Holzböden
- Deckenverkleidungen
- Hobelware
- Wandverkleidungen
- Innentüren
- Gartenholz



Max Timber ist der anerkannte Partner anspruchsvoller Profis für den innovativen und dekorativen Innenausbau. Aber auch ambitionierte Heimwerker sollten mal vorbeischaun und sich von der Riesenauswahl toller Holzwerkstoffe inspirieren lassen. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**
Übrigens, Max Timber ist seit 2010 ein Unternehmen der Luhmann-Gruppe.

max timber

Max Timber-Alfred Koopmann Holzhandlung GmbH
Auf dem Anger 12 38112 Braunschweig
Tel.: (05307) 9666-0 Fax: (05307) 9666-66

Im Boland 3 - 29223 Celle - Tel. (0 51 41) 38 43-0 - celle@luhmann.info

Luhmann
Holz-Zentrum ...und mehr

Celle · Salzwedel · Braunschweig · Gardelegen



Sie stolpern über PFLEGE-STUFEN?

Wir helfen Ihnen.

Tel. 0800.60 70 110

Kostenlos, unverbindlich und immer für Sie da.

Die telefonische Pflegeberatung der AWO. Für Angehörige und Senioren.



Wohlfühlen in Waggum

Wellness Point
ANDREA FELDMANN
Dipl. Wellnessmasseurin u. zertif. Entspannungstrainerin
Alexandra Yildirim Wellnesspraktikerin

Wellnessmassagen für: Rücken, Gesicht, Kopf, Fußzonenmassage, Aroma-Ganzkörpermassagen, Hot Stone u. Hot Chocolate Massagen. Wellness und Saunaprogramme

Entspannungstraining / Kurse: Autogenes Training, Progressive Muskelrelaxation n.J., Meditation u.a.

Im Verkauf Artikel von Primavera, P. Jentschura, Tee, Online Massagegutscheine unter www.wellness-in-waggum.de

Termine nach telef. Vereinbarung

In den Grashöfen 52a 38110 BS/Waggum Tel.: 05307-980 160
www.wellness-in-waggum.de anfrage@wellness-in-waggum.de

ANSCHWIMMEN IM FREIBAD WAGGUM

Freitag, 24. Mai 2013 um 15:00 Uhr

Grillwürstchen und Getränke
Hüpfburg für die Kinder
Kaffee und Kuchen

Stadtbad Braunschweig Sport und Freizeit GmbH

DLRG Jugend

DLRG Ortsgruppe Wenden
Wasserrettung seit 1975

www.waggum.de/schwimmbad www.facebook.com/WaggumerBad

FBB

Familiäre Bereitschafts-Betreuung



Schnell wird geschaut, ob alle Dinge vorhanden sind, die für die Versorgung eines drei Tage alten Säuglings benötigt werden. Wiege, Windeln, Badewanne, Flaschen, Sauger usw.; alles liegt parat.

Die zuständige Mitarbeiterin vom Pflegekinderdienst erwartet mich schon auf der Kinderstation des Krankenhauses. Der erste Kontakt mit der 14-jährigen jungen Mutter verläuft sehr angespannt. Mit viel Feingefühl erklärt die Sozialarbeiterin ihr, das sie zurzeit trotz guten Willens damit überfordert sei, ihr Baby ganz allein zu versorgen, und deshalb eine Inobhutnahme in der Pflegefamilie erforderlich macht, damit das Baby einen guten Start haben kann.

Die junge Mutter lernt mich kennen und ich sie. Wir sprechen die Besuchstermine ab und ich erkläre ihr, dass ich auch sie nach Kräften unterstützen möchte.

Diese junge Mutter hatte während der gesamten Zeit die Möglichkeit, das Kind an 3 Tagen in der Woche über mehrere Stunden zu besuchen. Obwohl sie sich wirklich Mühe gab, sie schaffte es nicht. Die Besuchskontakte wurden länger als drei Monate nicht eingehalten. Meine Hilfsangebote anzunehmen und unsere Absprachen einzuhalten, fiel ihr zunehmend schwer. Im Verlauf unserer Zusammenarbeit wurde deutlich, wie umfassend beeinträchtigt sie selber war.

Schließlich bekam sie das Angebot des Jugendamts, in eine Mutter-Kind-Einrichtung zu gehen und hat auch diese Hilfe abgelehnt.

Das Familiengericht hat daher nach elf Monaten entschieden, dass das kleine Mädchen in einer Pflegefamilie untergebracht wird.

Dagmar Kudlatschek

Hier stellen wir Ihnen Dagmar Kudlatschek und ihren Mann Heinz aus Kralenriede vor, die insgesamt 16 Pflegekinder betreuen haben. Und zwar, und das soll auch unser Thema sein, in Notfallbereitschaft. Für Kinder zwischen 0 und 6 Jahren, die spontan aus ihrem Umfeld müssen. Und nur solange bleiben, bis sich die familiäre Situation wieder gefestigt hat oder eine dauerhafte Pflegefamilie gefunden wird.

Dann heißt es: Trennung. Eine Aufgabe, für die man geeignet sein muss; man muss das aushalten!

Es gehört zu den Regeln, dass die Kinder nicht bleiben: Bereitschaftsbetreuung ist keine Pflegefamilie. Im Regelfall bleiben die Kinder 3 – 6 Monate in der Bereitschaftspflegefamilie. Unter Umständen kann die Unterbringung auch länger dauern.

In dieser und den nächsten Ausgaben werden die beiden von ihren Erfahrungen erzählen. Die Namen der Kinder sind erfunden, die Schicksale sind echt.

Am Dienstag morgen bekomme ich einen Anruf vom Pflegekinderdienst des Jugendamts Braunschweig, dass ein neugeborenes Mädchen direkt vom Krankenhaus aus bei mir in Obhut genommen werden muss. Ich bin jedes mal wieder sehr aufgeregt, weil ich die Hintergründe der Aufnahme zu diesem Zeitpunkt noch nicht genau kenne.

Wollen Sie sich intensiver informieren? Sprechen Sie mit Familie Kudlatschek: offen, ehrlich, unverbindlich. Tel. 0531 352708 oder E-Mail d.kudlatschek@googlemail.com

Grabpflege, Neuanlagen, Umgestaltung
Baum- und Strauchschnitt
Bodendeckerverkauf

Gestalten,
bepflanzen und
pflegen

FRIEDHOFSGÄRTNEREI



GRESSL

Klaus Lange, Friedhofsgärtnermeister
Telefon: 0531 - 69 21 02, Mobil: 0160 - 97 21 08 10
Dachdeckerweg 25, Braunschweig, www.gressl.de

1.000 LeserInnen - 12.000 Medien

12.000 Medien, vor allem Bücher, aber auch CDs, DVDs, Spiele... werden gut verwahrt, sorgfältig behandelt und gerne ausgeliehen (nicht nur) von Querumer LeserInnen und Lesern.

Großes Engagement steckt in der frisch renovierten Ortsbücherei an der Bevenroder Straße in Querum.

Ein starkes Team rund um die Büchereiwartin Angelika Bothe hält dieses Engagement aufrecht: Renate Behr, Gabi Christ, Gudrun Fries-Wittkowski, Karin Pollak, Gabi Schudi, Astrid Uebe, Irene Wissmann sind unermüdlich im Einsatz rund ums Thema Lesen und öffnen dienstags von 10 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 15 bis 19 Uhr die Türen (in den Schulferien nur dienstags). Zusätzlich gibt es ein buntes kulturelles Programm aus unterschiedlichen Lesungen und Veranstaltungen für jung und alt und Bücherflohmärkte für alle.

An drei bis vier Vormittagen pro Woche sind es vor allem A. Bothe und K. Pollak, die nach vorheriger Absprache den Vorlesenden und Lesern aus Elterninitiativen, Kindergartengruppen und Schulen Leseanregungen geben, Neues vorstellen und so richtig Lust auf's Lesen machen. Bücher beflügeln die Phantasie, lassen den Alltag vergessen, schenken Hoffnung, Freude und schaffen Zeitvertreib.

„Neulich“, so berichtet uns Frau Bothe mit einem zarten Lächeln im Gesicht, „waren wieder

mal die Kinder aus dem Spatzen-nest hier. Diese Gruppe kommt schon, seitdem ich das hier mache. Diese kleinen Mäuse sind so artig, man kann ihnen alles erzählen und sie hören einfach zu und machen munter mit. Man merkt, dass dort in der kleinen Querumer Elterninitiative großer Wert auf Leseförderung gelegt wird, die bei den Jüngsten gleichzeitig wichtiger Teil der Sprachförderung ist.“

So einfach ist das mit dem Lesen! Man muss es schlichtweg tun ...

In Querums Kindergärten und Schulen wird stark auf die Leseförderung der Kinder geachtet. In der Grundschule Querum gibt es schon seit über 10 Jahren ein eigenes, sehr gut bestücktes Lesezimmer und dennoch teilweise kleine Klassenbüchereien, alle Kindergärten haben gut sortierte Buchbestände für die Hände der Kinder ebenso wie zum Vorlesen.

Dennoch ist ein Besuch in der Ortsbücherei fester Bestandteil aller Bildungseinrichtungen in diesem Stadtteil und auch aus den angrenzenden Gebieten kommen die Gruppen. Denn hier lernen die Kinder und Jugendlichen auch, wie beglückend es ist, sich etwas auszuleihen, zu lesen und wieder zurückzubringen – und mit seinen Bücherwünschen nicht unbedingt bis Weihnachten oder bis zum nächsten Geburtstag warten zu müssen. Das spart Taschengeld und lässt neue Wünsche zu!

Und: die Bücherei ist außerdem

ein wahrer Marktplatz von Informationen und Schätzen. Hier werden die Neuerscheinungen und Bestseller ebenso diskutiert wie Klassiker und Geheimtipps. Irgendjemand hat immer gerade ein Buch gelesen, das er weiterempfehlen kann und möchte...

Frau Bothe nimmt sich Zeit für den Lesenachwuchs, heißt die Kinder herzlich willkommen und bietet jeder Gruppe individuell ein kleines Programm. Im Mittelpunkt steht natürlich: das Buch! So verlässt wohl auch kaum jemand diesen hellen, freundlichen Ort ohne etwas ausgeliehen zu haben und das bedeutet für das Büchereiteam: derjenige kommt (mindestens noch einmal) wieder.

Die umfangreichen Renovierungsarbeiten in der Bücherei haben sich gelohnt. Der Stadt Braunschweig, dem Bezirksrat Wabe-Schunter-Beberbach, dem Förderverein für die Bücherei und privaten Spendern und Unterstützern gilt Dank! Ein besonderer Dank gilt Herrn Axel Uebe, der derzeit alle Vorbereitungen trifft, dass die Ausleihe bald noch schneller geht: nämlich auf elektronischem Wege.

Und: die Ausleihe aller Medien der Ortsbücherei ist kostenfrei – für Kinder ebenso wie für Erwachsene!

Ca. 1.000 LeserInnen und Leser sind in der Ortsbücherei registriert - Tendenz steigend.

Antje Ute Möhle

Krötenhelfer in Bevenrode gesucht ...

An vielen Stellen in Braunschweig schützen ehrenamtliche Helfer die Amphibien bei der Frühjahrswanderung vor dem Autoverkehr, so auch zwischen Bevenrode und Grassel. Das dortige Team meldet für dieses Jahr ein Rekordergebnis von weit über 1.000 Tieren, die aus den Fangemern befreit und über die Grasseleer Straße getragen wurden.

Für Informationen und Anfragen wenden Sie sich bitte an:

Heiner Waßmuß
Tel. 05307-7631
Heiner@Wassmuss.net



Nähere Informationen dazu auch unter www.Bevenrode-online.de.

Für die nächste Saison werden jetzt schon neue Helfer/-innen gesucht, denen ein Morgenspaziergang in der Natur in Verbindung mit einem guten Zweck Freude bereitet.



Hier gesucht... und schon gefunden

VW Passat Variant zu verkaufen von Privat



EZ 17.11.92, TÜV bis 01.2014, km: 238.000
VB 950,00 €
Tel. 0171 3814773

Messestand zu verkaufen von Privat



Mit diesem System sind Standgrößen von bis zu 25 m². Beleuchtung 6x System ist gebraucht, nur Abholung, Besichtigung möglich. NP war 5.500 EUR, VK 1.800 EUR. Der Artikel ist gebraucht und hat geringfügige Gebrauchsspuren. Tel. 0531 40209925

Aufsteiger-T-Shirt Design nach eigenem Wunsch ab 9,00 Euro

Tel. 0531 346685

Sport-, Freizeit-, Berufsbeleidung Flock, Flex und Bestickung nach eigenem Wunsch Tel. 0531 346685

Brother Fax 2820 zu verkaufen von Privat, gebraucht



VK 75,00 Euro Tel. 0531 40209927

Brother HL 3040 CN Farblaserdruker zu verkaufen von Privat, gebraucht



VK 95,00 Euro Tel. 0531 40209927

DUNLOP SP SPORT 9000 zu verkaufen von Privat



245/35 ZR 17, 2 Stück Profiltiefe 5 mm, VK 80,00 Euro Tel. 0531 40209925

Original BMW 3er E36 Sportspeichen Styling II Styling 27 7x15 ET 47, 205/60 R 15 91H Lemmerz 4.167



4 Stück, Profiltiefe 2x5mm, 2x4mm, VK 350,00 Euro Tel. 0531 40209925

NEU NEU NEU

Möchten Sie etwas verkaufen, suchen Sie einen Babysitter, ... ?

Wir bieten Ihnen jetzt auch die Möglichkeit an, Kleinanzeigen zu schalten.

Fließtext ohne Bild ab 7,00 Euro mit Bild ab 12,00 Euro

TE
Katrin Erben
Goldschmiede
Meisterwerkstatt
Bevenroder Str. 122
38108 Braunschweig
Tel. 0531 - 37 62 88
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr,
Sa 9.00 - 13.00 Uhr, Mi Nachmittag geschlossen

Hundepension 24
Pension und Tagesstätte für Hunde
Andrew Schramm
Wendener Straße 29A
38527 Bechtsbüttel 0178 2177433

Görge **Erleben Sie die Wendener Frische!** **Wir sind schöner, größer und frischer!**
...die Frischmärkte in Braunschweig!
An unserer Fleischtheke
Alles zum Grillen vom Kräuterschwein
Schweinenacken Grillbauch Bauernsteak oder Kotelett 100g **-,79**
Unser Bier aus Braunschweig **8,49**
Aus unserem Weinatelier **4,44**
Aus der Marktbäckerei **1,49**
Bauerngut **1,99**
Bauerngut **0,79**
Wieder bei uns erhältlich **0,79**
Ziegenkäse aus Evesen
Neu bei Görge erhältlich **0,49**
Geflügelspezialitäten vom Geflügelhof Henninghoff
Stellenangebot
Reinigungshilfe auf 400 €-Basis
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen - solange der Vorrat reicht
Angebot gültig Donnerstag 02.05. bis Samstag 04.05. in unserem Markt in Wenden
Service-Telefon von 9:00-16:00 Uhr 0531 2349325